



名勝 仙巖園で  
甲冑を身に着け写真撮影!!

Become a Samurai Warrior at Sengan-en!

# 甲冑武者写真 SAMURAI PHOTO

'17 12/8 (金 FRI) ~ 10 (日 SUN)

15 (金 FRI) ~ 17 (日 SUN)

※所要時間 45分  
(着装および撮影含む)

Approx. 45 min to put on  
armour and take photos.

※1回定員2名まで

Up to 2 people per session.

- ① 10:00~10:45   ② 10:45~11:30   ③ 11:30~12:15   ④ 12:15~13:00  
⑤ 13:00~13:45   ⑥ 13:45~14:30   ⑦ 14:30~15:15   ⑧ 15:15~16:00

専用フォームからお申込みください。Apply Here  
<http://www.senganen.jp/yoroi/>



要事前予約 Reservation Required



3種類の鎧から着装したい甲冑を選び、本格的な着装を体験。着装後は、室内にて写真撮影（2パターン）、屋外にて写真撮影（2パターン）、撮影後は、4パターンの中から1枚印刷した写真と、撮影データをお渡しします。

Choose one of three sets of genuine samurai armour, then get dressed with the help of our expert staff. Once you have been transformed into a samurai warrior our photographer will snap you both in the private tea room (2 pictures) and outside in the garden (2 pictures). We will print one photo of your choice and send you a link to the picture data via email.



STEP 1  
着付け Put on armour



## SAMURAI ARMOUR & PRICES



- a** 島津義弘鎧 Shimadzu Yoshohiro ¥8,000
- b** 伊達政宗鎧 Date Masamune ¥6,000
- c** 真田幸村鎧 (子ども用) Sanada Yukimura (Child Size) ¥4,000

※撮影料および入園料含む Includes entrance and photography fees.

STEP 2  
撮影（屋外・屋内） Take pictures



## 仙巖園について about SENGAN-EN



1658年、19代島津光久によって造られた島津家の別邸で、桜島を築山に、錦江湾を池に見立てた雄大な大名庭園です。四季折々の花が楽しめる広大な庭園は、およそ1万5千坪もあり、島津家の歴史を物語る史跡が数多く残されています。2015年には、「明治日本の産業革命遺産」として世界文化遺産に登録されています。

Sengan-en is a stately home and landscape garden built in 1658 as one of the residences of the powerful Shimadzu clan. The garden's most striking feature is its use of active volcano Sakurajima and Kagoshima Bay as borrowed scenery. The gardens cover over 12 acres and include calming ponds, gently bubbling streams, mysterious shrines, a bamboo grove, and a mountain hiking trail. The Shoko Shuseikan Museum and Sengan-en were recognized as a UNESCO World Cultural Heritage Site related to Japan's Meiji Industrial Revolution in 2015.